

CONDIZIONI GENERALI DI CONTRATTO PER IL NOLEGGIO (CGC)

1 Ambito di validità

Le presenti condizioni generali di contratto (CGC) si applicano a tutte le offerte di noleggio e ai contratti di noleggio di prodotti propri o finanziati tramite leasing (oggetto noleggiato) tra JOMOS Brandschutz AG (noi / ci) e i nostri clienti (voi / vi).

Si applicano esclusivamente le CGC. Le vostre condizioni di contratto opposte o divergenti si applicano solo se confermate da noi per iscritto.

2 Offerte e stipula del contratto

I vostri ordini e le vostre commesse diventano vincolanti con la nostra conferma scritta del noleggio (contratto).

Le nostre offerte contenute in preventivi, brochure, cataloghi, listini prezzi e altre descrizioni di prodotti e documentazioni – anche in formato elettronico – non sono vincolanti finché non vengono confermate per iscritto.

3 Oggetto del contratto

Alla stipula del contratto, ci impegniamo a fornirvi l'oggetto noleggiato per il periodo del noleggio.

L'oggetto noleggiato, compresi gli accessori, rimane di proprietà illimitata e inalienabile della nostra società o di Credit Suisse (Svizzera) SA per tutta la durata del noleggio. Non è possibile apportare modifiche all'oggetto noleggiato. L'oggetto noleggiato non può essere condotto all'estero senza il nostro preventivo consenso scritto.

Non siete autorizzati a concedere a terzi diritti sull'oggetto noleggiato o a cedere loro diritti derivanti dal contratto di noleggio; in particolare è vietato il subnoleggio o il rinoileggio dell'oggetto noleggiato senza il nostro esplicito e preventivo consenso scritto.

4 Durata del noleggio

La durata del noleggio decorre dalla consegna o dalla presa in consegna dell'oggetto noleggiato da parte vostra nel luogo concordato e termina alla fine del rispettivo mese solare con la sottoscrizione reciproca dei documenti e la restituzione dell'oggetto noleggiato, compresi gli accessori, presso la nostra sede principale, non prima tuttavia della scadenza del periodo di noleggio minimo concordato.

5 Consegna dell'oggetto noleggiato

Noi ci impegniamo a consegnarvi l'oggetto noleggiato in perfetto stato, funzionante e corredato della documentazione necessaria (istruzioni per l'uso e la manutenzione, ecc.).

Le eventuali spese di consegna relative a imballaggio, trasporto ecc. sono a vostro carico.

6 Montaggio

Se ci occupiamo del montaggio e/o della messa in funzione dei prodotti presso la vostra sede in base a un accordo scritto, per tutte le questioni legali relative all'obbligo di montaggio e di messa in funzione si applicano le nostre condizioni generali di contratto per i contratti di appalto (jomos.ch/agb).

7 Restituzione dell'oggetto noleggiato / responsabilità

La restituzione dell'oggetto noleggiato deve avvenire l'ultimo giorno del periodo minimo di noleggio presso il luogo concordato, durante il nostro normale orario di lavoro.

È necessario che restituiate l'oggetto noleggiato in perfetto stato, funzionante e pulito, corredato con i documenti necessari (istruzioni per l'uso e la manutenzione, ecc.) o che lo teniate pronto per il ritiro.

Le eventuali spese di restituzione relative a imballaggio, trasporto ecc. sono a vostro carico.

Se l'oggetto noleggiato non soddisfa tali requisiti o se presenta altri difetti, verrà ripulito o riparato a vostre spese e voi sarete responsabili per ogni ulteriore danno nei nostri confronti. Nel caso in cui non siate in grado di restituirci l'articolo noleggiato perché è stato smarrito, siete obbligati a corrispondere un risarcimento danni pari al prezzo di vendita corrente dell'oggetto noleggiato.

Si esclude la rivendicazione di un diritto di ritenzione da parte vostra.

Noi abbiamo il diritto di chiedervi il pagamento di una cauzione in qualsiasi momento come garanzia per lo smarrimento o il danneggiamento dell'oggetto noleggiato.

8 Canone di noleggio e condizioni di pagamento

Se non diversamente concordato per iscritto, il canone di noleggio si intende come prezzo netto maggiorato dall'imposta sul valore aggiunto all'aliquota aggiornata (IVA).

Se non diversamente concordato per iscritto, il canone di noleggio va corrisposto a cadenza mensile anticipata entro quattordici (14) giorni netti dalla data della fattura. Il pagamento deve avvenire in franchi svizzeri. Dopo la scadenza del termine di pagamento, ci siete debitori di interessi di mora al tasso del 5% annuo senza bisogno di alcun sollecito.

Se dobbiamo inviare un sollecito per un importo fatturato insoluto, saremo costretti ad addebitare una tassa di sollecito di 30 franchi per ogni sollecito.

Abbiamo il diritto di chiedervi un ragionevole anticipo del canone di noleggio in qualsiasi momento.

È esclusa la compensazione dei vostri crediti nei nostri confronti.

9 Costi accessori

Tutti i costi accessori, come materiali di esercizio o batterie, sono a vostro carico.

10 Ritardo di pagamento

Se siete in ritardo con il pagamento di un importo dovuto per più di dieci (10) giorni dopo un sollecito scritto, abbiamo il diritto di risolvere il contratto senza preavviso. Siete tenuti a restituirci l'oggetto noleggiato alla nostra prima richiesta o a consentirci di ritirarlo.

11 Obbligo di cura e manutenzione

Avete l'obbligo di utilizzare e conservare l'oggetto noleggiato in modo accurato e di attenervi alle raccomandazioni di manutenzione, cura e utilizzo del produttore o del fornitore dell'oggetto noleggiato. In particolare, dovete garantire il rispetto dei requisiti e delle direttive imposti dalla legge durante il vostro utilizzo dell'oggetto noleggiato.

Avete l'obbligo di segnalare tempestivamente per iscritto eventuali difetti o danni emergenti. In caso di omissione, siete responsabili dei danni causati dalla mancata segnalazione. Siete tenuti a consentire a noi e/o alle nostre persone incaricate l'accesso all'oggetto noleggiato durante i normali orari di lavoro e di esercizio.

Vi impegnate inoltre a utilizzare esclusivamente personale operativo da noi istruito.

12 Copertura assicurativa

È necessario assicurare l'oggetto noleggiato contro furto con scasso, furto e danni dovuti a incendio, acqua ed eventi naturali. Il valore assicurativo corrisponde all'attuale prezzo di vendita dell'oggetto noleggiato.

13 Limitazione di responsabilità

La nostra responsabilità per negligenza lieve e per il comportamento di persone ausiliarie e sostituti/e è esclusa nella misura consentita dalla legge. La responsabilità per dolo e colpa grave, nonché per lesioni colpose alla vita, all'integrità fisica o alla salute, rimane inalterata; ciò vale anche per la responsabilità obbligatoria ai sensi della legge svizzera sulla responsabilità per danno da prodotti.

Voi non avete il diritto alla sostituzione dell'articolo noleggiato se questo è in corso di riparazione, è stato rubato o è permanentemente inutilizzabile. Il canone di noleggio rimane dovuto fino alla scadenza del periodo minimo di noleggio.

14 Forza maggiore

Ci riserviamo il diritto di ritardare la consegna dell'oggetto noleggiato o di recedere dal contratto a seguito di cause di forza maggiore, come ad esempio ordini di autorità, guerra, terrorismo, epidemie, pandemie, scioperi, guasti presso i fornitori, blocchi delle consegne, inondazioni, incendi e carenza di materie prime.

Se la consegna dell'oggetto noleggiato è impossibile a seguito di un caso di forza maggiore, stocheremo l'oggetto noleggiato a vostre spese e a vostro rischio. Lo stoccaggio costituisce adempimento del nostro obbligo di prestazione.

15 Protezione dei dati

Voi acconsentite espressamente al trattamento dei vostri dati raccolti nel corso del rapporto contrattuale, compresi i dati personali, ai fini dell'elaborazione dell'ordine, della gestione del contratto, del disbrigo dei casi di garanzia, dell'assistenza e della consulenza complete, nonché per valutazioni statistiche e per l'adempimento di obblighi di legge. I dati saranno trattati solo per il tempo necessario a raggiungere lo scopo prefissato. Una volta cessato lo scopo di utilizzo, i dati saranno completamente cancellati.

Siamo autorizzati a divulgare i vostri dati ad altre società del Gruppo JOMOS e a responsabili del trattamento dei dati a cui ci rivolgiamo in territorio nazionale.

Trattiamo i vostri dati sulla base degli articoli 4 e 6 della legge svizzera sulla protezione dei dati.

Voi avete il diritto di ottenere gratuitamente in qualsiasi momento informazioni sui vostri dati personali trattati e di correggerli, se necessario, di limitare o vietare l'ulteriore utilizzo di tali dati personali o di revocare il consenso all'ulteriore trattamento dei dati, di opporvi all'ulteriore trattamento e di far cancellare i dati personali, a condizione che non vi sia alcun obbligo legale di conservazione dei dati o che i dati personali siano assolutamente necessari per l'esecuzione del contratto.

In caso di modifica dei dati di contatto o di fatturazione durante un rapporto contrattuale in corso, avete la responsabilità di aggiornarli tempestivamente dandocene comunicazione.

Potete contattarci in merito al trattamento dei dati al seguente indirizzo: info@jomos.ch.

16 Segretezza

Siete tenuti a mantenere la segretezza sui segreti aziendali, le informazioni e i documenti riservati che avete ricevuto da noi o da altri/e e a utilizzarli solo ai fini dell'adempimento del contratto. Vi impegnate a imporre identici obblighi di riservatezza ai/alle vostri/e collaboratori/trici e ausiliari/e. Tale obbligo di segretezza continuerà ad applicarsi anche dopo la cessazione del rapporto contrattuale tra voi e la nostra società.

17 Risoluzione anticipata

Abbiamo il diritto di risolvere il contratto con voi senza preavviso se

- a. siete in arretrato con i pagamenti (cfr. punto 10);
- b. sono state avviate procedure di fallimento o di concordato nei vostri confronti o siete diventati insolventi;
- c. non utilizzate l'oggetto noleggiato o parte di esso come da destinazione, oppure lo subnoleggiate o lo conducete all'estero senza il nostro preventivo consenso scritto;
- d. violate l'obbligo di cura e manutenzione ai sensi del punto 11;
- e. avete violato i vostri altri obblighi contrattuali ai sensi delle presenti CGC o di altri accordi tra voi e la nostra società e non ripristinate la condizione contrattuale entro quattordici (14) giorni dal nostro sollecito scritto.

18 Modifiche del contratto

Le modifiche e le integrazioni al contratto (compresa la presente disposizione) devono essere effettuate per iscritto per essere valide.

19 Comunicazioni

Tutte le comunicazioni da parte vostra nei nostri confronti devono essere inviate per iscritto al nostro indirizzo postale o di posta elettronica, come concordato nel rispettivo contratto o indicato successivamente.

La forma scritta comprende sia le comunicazioni per lettera che per e-mail.

20 Diritto applicabile e foro competente

Le presenti CGC e tutti gli altri accordi tra voi e la nostra ditta relativi alla dazione a noleggio o alla presa a noleggio dell'oggetto noleggiato sono disciplinati dal diritto svizzero, con esclusione delle norme di conflitto applicabili.

Il foro competente per tutte le controversie relative alla dazione a noleggio o alla presa a noleggio è la nostra sede, attualmente Balsthal. Tuttavia, ci riserviamo il diritto di adire il tribunale con competenza sul vostro luogo di domicilio.